Warszawa, 15.07.2016 r**.**

### KOMUNIKAT nr 2

Komisja ds. Zamówień Publicznych Instytutu Lotnictwa informuje, że do prowadzonego postępowania nr 12/ZA/AZAZ/16 wpłynęły pytania Wykonawców, na które Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 tycznia 2004r. prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2015r., poz. 2164) zwanej dalej ustawa pzp udziela następujących odpowiedzi:

**Pytanie 1**

W zamieszczonych na Państwa stronie www  dokumentach do pobrania celem przygotowania oferty widnieje załącznik nr 8 do SIWZ tj. Wykaz osób, po jego otwarciu widzimy, że składa się on z dwóch części tzn. w jednym pliku jest: wykaz osób + załącznik nr 1 do tego wykazu  - Kryterium: kwalifikacje zawodowe i doświadczenie zawodowe lektorów i native speaker. Następnie pod tym załącznikiem na www w zupełnie oddzielnym pliku widnieje ponownie załącznik nr 1 do wykazu osób do zał. 8. różniący się nieco od tego poprzedniego zawartego w wykazie osób. Proszę o informację, który z nich należy wypełnić, czy oba?

**Odpowiedź**

Należy wypełnić obydwa załączniki.

**Pytanie nr 2**

Wykonawca zwraca się z prośbą o podanie przez Zamawiającego dokładniej liczby godzin jaka będzie przypadała do realizacji przez 1 grupę w trakcie obowiązywania umowy tj. 12 miesięcy, ponieważ w Opisie przedmiotu zamówienia dla części I – Załącznik nr 1 do SIWZ , widnieje niezrozumiały zapis str. 2:

„(…) Semestry – Zamawiający przewiduje minimum 2 semestry nauki języka angielskiego.

Jeden semestr języka angielskiego na wyżej wymienionych poziomach zaawansowania, będzie trwał co najmniej 60 godzin lekcyjnych przy zajęciach realizowanych jeden raz w tygodniu po 90 minut, lub co najmniej 30 godzin lekcyjnych przy zajęciach dwa razy w tygodniu po 90 minut.”

Czy to znaczy, że każda grupa może mieć inny limit godzin do zrealizowania?

Dlaczego grupa, która ma mieć zajęcia 2 x 90 minut w tygodniu będzie miała w swoim łącznym limicie ich mniej bo 30 godz., niż ta grupa, która ma spotykać się 1 x 90 minut w tygodniu dla której przewidziano 60 godz.?

**Odpowiedź**

Zamawiający modyfikuje opis przedmiotu zamówienia dla części I i części II postępowania w wyżej wymienionym zakresie nadając mu brzmienie:

„Semestry – Zamawiający przewiduje minimum 2 semestry nauki języka angielskiego.

Jeden semestr języka angielskiego na wyżej wymienionych poziomach zaawansowania, będzie trwał **co najmniej 60 godzin lekcyjnych przy zajęciach realizowanych dwa razy w tygodniu po 90 minut.”**

**Pytanie nr 3**

W Opisie przedmiotu zamówienia dla części I – Załącznik nr 1 do SIWZ , widnieje niezrozumiały zapis str. 2:

„(…)Uczestnicy zapisują się na poszczególne moduły według własnych preferencji.

Każdy z modułów tematycznych, będzie trwał 28 godzin lekcyjnych realizowanych dwa razy w tygodniu po 90 minut. Jedna godzina lekcyjna to 45 minut. Zajęcia (semestry/moduły) będą odbywać się jeden raz lub dwa razy w tygodniu po 90 minut. Zamawiający zastrzega możliwość zmiany częstotliwości zajęć w tygodniu. (…)”

Proszę o wyjaśnienie czy moduły wchodzą w skład zajęć semestralnych danej grupy?

Czy moduły są dodatkowymi godzinami zajęć dla uczestników, poza ustalonymi zajęciami grupowymi?

Jak należy wobec powyższego interpretować zapis str. 1 załącznik nr 1 brzmiący: „(…)Zajęcia w ramach semestrów są niezależne od zajęć w ramach modułów.(…)”

**Odpowiedź**

Moduły nie wchodzą w skład zajęć semestralnych, pracownik podejmuje decyzję, czy jest zainteresowany udziałem w kursie semestralnym (ogólnym) lub modułowym (dotyczącym konkretnego tematu np. spotkania biznesowe). W tym przypadku zapis: „(…)Zajęcia w ramach semestrów są niezależne od zajęć w ramach modułów.(…)” jest uzasadniony, ponieważ kursy te są od siebie niezależne.

Jednocześnie Zamawiający modyfikuje opis przedmiotu zamówienia dla części I postępowania (zał. nr 1 do SIWZ) w zakresie częstotliwości modułów tematycznych:  
„Każdy z modułów tematycznych, będzie trwał **28 godzin lekcyjnych realizowanych jeden lub dwa razy w tygodniu po 90 minut.”**

**Pytanie nr 4**

Czy zajęcia, które wg opisu przedmiotu zamówienia będą mogły być realizowane w godz. 7.00.-19.00., mogą odbywać się po sobie, np. jeden lektor będzie jednego dnia miał zajęcia z trzema grupami wg.:

7.00.-8.30. grupa 1

8.30.-10.00. grupa 2

10.00.-11.30. grupa 3

**Odpowiedź**

Tak, zajęcia mogą odbywać się po sobie. Sugerujemy jednak uwzględnić ok. 15-minutowe przerwy dla lektora pomiędzy zajęciami.

**Pytanie nr 5**

Jaką maksymalną liczbę godzin szkoleń semestralnych i modułowych przewiduje Zamawiający?  W jaki sposób wyliczona będzie kwota wynagrodzenia (Załącznik nr 9 do SIWZ, ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY oraz §6, pkt 1.)?

**Odpowiedź**

Zamawiający przeznaczył kwotę na realizację zamówienia. W ramach tej kwoty Zamawiający wypłaci Wykonawcy wynagrodzenie wyliczone w oparciu o ceny jednostkowe za godzinę szkoleń zaoferowane przez Wykonawcę w formularzu ofertowym na zasadach określonych w §6 ust. 3 umowy.

**Pytanie nr 6**

W Opisie Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 1 do SIWZ) Zamawiający podaje prognozowaną liczbę grup oraz dane historyczne dotyczące liczby uczestników szkolenia. Czy dane te dotyczą tylko kursów semestralnych czy także kursów modułowych?

**Odpowiedź**

Dane historyczne dotyczą zarówno kursów semestralnych jak i modułowych.

**Pytanie nr 7**

W części dotyczącej szkoleń modułowych OPZ Zamawiający informuje, że: Uczestnicy zapisują się na poszczególne moduły według własnych preferencji.

Czy jest przewidziana określona pula godzin do wykorzystania w ramach szkoleń modułowych? Czy każdy z uczestników musi wziąć udział w określonej liczbie szkoleń modułowych?

**Odpowiedź**

Nie ma puli godzin do wykorzystania. Uczestnik może zapisać się na dowolną liczbę kursów modułowych, pod warunkiem, że nie będą one prowadzone w tym samym czasie.

**Pytanie nr 8**

W dalszej części OPZ Zamawiający podaje, że:

Jeden semestr języka angielskiego na wyżej wymienionych poziomach zaawansowania, będzie trwał  **co najmniej 60 godzin lekcyjnych przy zajęciach realizowanych jeden raz w tygodniu po 90 minut, lub co najmniej 30 godzin lekcyjnych przy zajęciach dwa razy w tygodniu po 90 minut.**

Prosimy o wyjaśnienie, czy nie nastąpiła omyłka pisarska i czy ww. nie powinien mieć następującego brzmienia:

Jeden semestr języka angielskiego na wyżej wymienionych poziomach zaawansowania, będzie trwał  **co najmniej 30 godzin lekcyjnych przy zajęciach realizowanych jeden raz w tygodniu po 90 minut, lub co najmniej 60 godzin lekcyjnych przy zajęciach dwa razy w tygodniu po 90 minut.**

**Odpowiedź**

Zamawiający zmodyfikował załączniki 1 oraz 1a do SIWZ w tym zakresie. Informacja o modyfikacji znajduje się w odpowiedzi na pytanie nr 2.

**Pytanie nr 9**

Jaki będzie udział szkoleń prowadzonych przez native speakerów w ogólnej liczbie kursów? Ponieważ koszt zatrudnienia native speakera jest o około 40-50% wyższy niż koszt zatrudnienia lektora polskiego, informacja ta jest bardzo istotna dla prawidłowego obliczenia ceny kursu.

Jeśli nie jest możliwe sprecyzowanie liczby godzin dla native speakerów, czy możliwe będzie dodanie dodatkowych pozycji w ofercie oraz projekcie umowy:

·         cena jednostkowa za zorganizowanie i przeprowadzenie 1 godziny szkolenia semestralnego z języka angielskiego3 z native speakerem wynosi …………………… PLN brutto,

·         cena jednostkowa za zorganizowanie i przeprowadzenie 1 godziny szkolenia modułowego z języka angielskiego3 z native speakerem wynosi …………………… PLN brutto?

**Odpowiedź**

Zamawiający wyraża zgodę i informuje, że zmodyfikowane załączniki nr 1, 1a oraz 9 do SIWZ w tym zakresie.

**Pytanie nr 10**

Uprzejmie proszę o informację czy cena za szkolenie językowe powinna uwzględniać zarówno wycenę usługi świadczonej przez lektora polskiego i lektora natywnego?

Formularz nie przewiduje rozróżnienia na rodzaj lektora.

**Odpowiedź**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 9, Zamawiający zmodyfikował SIWZ w tym zakresie.

**Pytanie nr 11**

Proszę również o informację czy podręczniki wymagane są do zajęć ogólnych i do zajęć modułowych? Dopatrzyliśmy się różnic w specyfikacji:

*W terminie 7 dni roboczych od podpisania umowy, Wykonawca zobowiązuje się do przedstawienia Zamawiającemu propozycji programu i podręczników (w przypadku kursu semestralnego), a Zamawiający w ciągu 5 dni od daty otrzymania propozycji zaakceptuje propozycje programu oraz podręczników, wniesie uwagi. Wykonawca  ma obowiązek uwzględnienia wszystkich uwag Zamawiającego. W przypadku gdy uwzględnienie uwag spowoduje obniżenie jakości szkolenia Wykonawca niezwłocznie poinformuje Zamawiającego o wystąpieniu takiej okoliczności. W przypadku gdy Zamawiający, pomimo ww. informacji potwierdzi konieczność wprowadzenia ww. uwag Wykonawca dostosuje program szkolenia zgodnie z uwagami Zamawiającego.*

*Metoda prowadzenia zajęć będzie opierać się głównie na podejściu komunikacyjnym z wykorzystaniem podręczników lub skserowanych materiałów przynoszonych przez prowadzącego na zajęcia.*

**Odpowiedź**

W przypadku kursów modułowych Zamawiający dopuszcza skserowane materiały. W przypadku kursów semestralnych, Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu propozycji podręczników.

**Pytanie nr 12**

Czy zajęcia języka angielskiego mogą odbywać się w godzinach pracy, tj. między 8:00 a 16:00 bądź 9:00 a 17:00?

**Odpowiedź**

Zajęcia będą prowadzone w godzinach ustalonych przez Zamawiającego, przy czym nie powinny rozpoczynać się wcześniej niż godzina 7:00, a kończyć później niż o godzinie 19:00, od poniedziałku do piątku.

**Pytanie nr 13**

Czy potwierdzeniem przygotowania pedagogiczno-metodycznego w przypadku native spekaers mogą być np. certyfikaty CELTA bądź TEFL?

**Odpowiedź**

Tak

**Pytanie nr 14**

Czy Wykonawca oprócz podręcznika powinien zapewnić również ćwiczenia, czy może nie jest to obligatoryjne?

**Odpowiedź**

Jeżeli chodzi o ćwiczenia w rozumieniu „drugiego podręcznika”, to nie są one obligatoryjne.

**Pytanie nr 15**

Mam zapytanie dot. Rozdziału IX SIWZ tj. warunku udziału w postępowaniu w zakresie części nr 1:

1. *w zakresie posiadania wiedzy i doświadczenia tj.* w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonali co najmniej 2 usługi polegające na zorganizowaniu i przeprowadzeniu cyklu zajęć z języka angielskiego dla minimum 25 grup, przy liczbie uczestników w jednej grupie minimum 4 osoby, o wartości każdej usługi co najmniej **70 000,00 PLN brutto**. Poprzez cykl zajęć Zamawiający rozumie zorganizowanie i przeprowadzenie szkolenia z języka angielskiego trwającego co najmniej 120 godzin lekcyjnych, przy czym godzina lekcyjna to 45 minut.

Czy wymóg dotyczący 25 grup jest sumowany w ramach dwóch odrębnych usług?, czy natomiast każda odrębna usługa musi obejmować minimum 25 grup(czyli łącznie dwie usługi muszą obejmować minimum 50 grup)?

**Odpowiedź**

Dla I części postępowania Zamawiający wymaga 2 usług, przy czym każda usługa polega na zorganizowaniu i przeprowadzeniu cyklu zajęć z języka angielskiego dla min. 25 grup. Jednoznacznie wynika to z wykazu usług głównych stanowiącego załącznik nr 7 do SIWZ.